#### SHORT COMMUNICATION

# Some Morpho-Phonological Processes in Godzdzam Amharic

# Gashaw Arutie Asaye<sup>1</sup>

### **Abstract**

The aim of this paper is to analyze morpho-phonological processes in Amharic, in particular in the variety spoken in Godʒdʒam². The focus of the paper is those morpho-phonological processes that have been overlooked in the previous works. The study has identified that metathesis of vowels accompanied by devocalization is one of the most peculiarities of the Godʒdʒam Amharic variety. The analysis also shows that the degemination and weakening of *tftf* in the morphemes *-atftf* 'SBJ3SG.F' and *-otftf* 'PL' are observed in the variety. Note that these changes are precisely morphophonemic. Moreover, it is found out that the phonological processes of vowel raising and vowel centralization are the features of the dialect.

**Keywords**: Amharic, Godʒdʒam, metathesis, weakening, vowel centralization

#### Introduction

Amharic is a Semitic language belonging to the transversal group of the South Ethiosemitic branch of the Ethiosemitic family (Hetzro 1972). According to CSA (2008), it has 21, 631, 370 speakers as a first language

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Assistant Professor in Theoretical and Descriptive Linguistics, Arba Minch University. Email address: gashgebu@gmail.com

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The first draft of this paper, which was written in Amharic, was presented in 2018 at the 2<sup>nd</sup> National Symposium on Language and Culture, Wollo University, and at 6<sup>th</sup> National Symposium on Amharic Language and Cultural Affairs', Bahir Dar University. I would like to thank the participants of both conferences for their insightful comments.

in Ethiopia. It is the second most populous Semitic language next to Arabic (Girma, 2009; Hudson, 1997). It was the only language of education in Ethiopian primary schools and the most prestigious and dominant language in Ethiopia until 1991 (Meyer, 2006). It serves as a *de facto* lingua franca in major cities and towns of the country (cf. Meyer, 2011b, 2006; Hudson, 1997) and the working language of the Federal government of the current Ethiopian government.

Although there are monolingual speakers of Amharic in various major towns and cities of the country including Addis Ababa, native Amharic speakers live in the core Amhara areas such as Gondər, Godʒdʒam, [North] Jəwa, and Wəllo (cf. Meyer, 2011b, 2006; Hudson, 1997).

## **Regional variations**

The history of the dialectological study in Amharic goes half-century back. The pioneer Amharic dialect based study is Abraham's (1955) work, which focused on peculiarities of the Gondar variety (Zelealem, 2007). Since then, different scholars like Zelealem (2017, 2007), Baye (2016), Abdurahman (2014), Cowley et al. (1976), Amsalu and Habte Mariam (1973), Getachew and Seifu (1973) and Hailu and Fisseha (1973) have devoted their papers on Amharic regional dialects. Following such studies, five major Amharic regional varieties, which only represent areas of the native Amharic speakers, have been identified. These are Addis Ababa, which is equivalent to a 'standard variety,' God3d3am, Gonder, Sawa (Manz) and Wallo (Zelealem, 2017, 2007; Meyer, 2011a). They have their own specific phonological, morphological and lexical features (for details, see the aforementioned works). However, there are cases in which a particular variety may share some peculiar features with another variety. In addition, there may be minor variations within a particular variety. Such issues need attention and should be identified through detailed researches (Zelealem, 2017).

Since Amharic is spoken throughout Ethiopia, it is expected that it may have other regional varieties (Zelealem, 2017). As a good insight, Beniam (2006) has devoted an article on lexical peculiarities of the Amharic variety of Harar, which is a multilingual area where Amharic, Harari, Oromo and Somali are spoken, and identified specific features of the variety.

## Peculiarities of the Godzdzam Amharic variety

The Amharic variety of Godʒdʒam has specific phonological, morphological, and lexical features (Abdurahman, 2014; Getachew & Seifu, 1973). The main phonological features of the variety are strengthening (fortition) like /s'/ > /t'/ as in s'ahaj (SA) and t'ihaj (Godʒdʒam) 'sun,' palatalization of /k'/ > /tf'/ as in k'im (SA) and tf'im (Godʒdʒam) 'grudge', insertion of the sound /n/ as in balagara (SA) and balangara (Godʒdʒam) 'opponent' and metathesis (for details Abdurahman, 2014; Zelealem, 2007). The prominent peculiar morphosyntactic feature of the variety is the use of negated converb like alt'at't'ito (Godʒdʒam) 'He did not drink,' which is not seen in SA (for details see Zelealem, 2017, 2007; Abdurahman, 2014; Getachew & Seifu 1973). Regarding lexical variation, it has plenty of words, which specify different types of kinship, jewelry, cultural clothes, furniture, greeting, ingestion, movement, etc. (for details see Zelealem 2017).

Nowadays the standard variety is influencing regional varieties including the Godʒdʒam variety and leveling them. Due to this, the Godʒdʒam variety is losing its peculiar linguistic features rapidly (Zelealem, 2017). Zelealem (2017) has also suggested that detailed studies should be conducted on it. Thus, the present study describes some phonological and morphophonemic processes that have not been discussed in the previous works.

The paper is organized as follows: Section 1 provides brief introduction about Amharic and its regional varieties focusing on the Godʒdʒam dialect. Section 2 deals with morpho-phonological processes that have not been addressed so far. The last section summarizes the whole discussion.

# Morpho-phonological processes

In this section, I describe some phonological and morphophonemic processes that have not been well described in the previous works.

# 1. Metathesis accompanied by devocalization

Note that one of the paramount peculiar features of Godʒdʒam Amharic is a metathesis of vowels accompanied by a devocalization. Such process can only be seen when the first person singular possessive marking

morpheme -e is attached to a noun ending with the vowel /a. Consider the following set of examples.

	Nominal stems	Metathesis of	Devocalization	
	ending with /a/-	/a/ and $/e/$	(i.e., /e/ to /j/)	
	POSS1SG			
(1)	/alg <b>a-e</b> / >	[alga <b>ea</b> ] >	[alg <b>ja</b> ]	'my bed'
	/dirʃ <b>a-e</b> / >	[dɨrʃ <b>ea</b> ] >	[dɨrʃ <b>ja</b> ]	'my share'
	/duk <b>a-e</b> / >	[duk <b>ea</b> ] >	[duk <b>ja</b> ]	'my footprint'
	/gir <b>a-e</b> / >	[gɨr <b>ea</b> ] >	[gɨr <b>ja</b> ]	'my left'
	$/h^w ala - e/>$	$[h^w alea] >$	[hʷal <b>ja</b> ]	'my back'
	/hɨllin <b>a-e</b> />	[hɨllin <b>ea</b> ] >	[hɨllin <b>ja</b> ]	'my mind'
	/mərrad3 <b>a-e</b> / >	[mərrad3 <b>ea</b> ] >	[mərradz <b>ja</b> ]	'my sledgehammer'
	/res <b>a-e</b> / >	[res <b>ea</b> ] >	[res <b>ja</b> ]	'my corpse'
	/sir <b>a-e</b> / >	[sɨr <b>ea</b> ] >	[sɨr <b>ja</b> ]	'my job'
	/fam <b>a-e</b> / >	[fam <b>ea</b> ] >	[ʃam <b>ja</b> ]	'my candle'
	/t' $ila-e/>$	[t'ilea] >	[t'ɨl <b>ja</b> ]	'my umbrella'

As we can see in the above examples, the possessive marking element -e is affixed to the nouns ending with the vowel /a/. In such a case, /a/ and /e/ undergo metathesis and /e/ changes to /j/ that is a good example of devocalization. To the best of my knowledge, these sound changes have not been reported in any other Amharic varieties so far. In the Addis Ababa variety of Amharic, only the semivowel /j/ is inserted between /a/ and /e/ to avoid a sequence of vowels, e.g., algaje 'my bed,' dirſaje 'my share,' siraje 'my job,' etc.

# 1. Weakening<sup>3</sup> accompanied by degemination

In Godzdzam area, the Amharic plural marker  $-otftf^4$  regularly changes to -oj. The process is restricted in situations where the morpheme is not

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> It is identified that the phoneme /tf/ can be realized as [j] at word terminal position (in the underline form) if the penultimate consonant is not /r/, e.g., /tatftf/ > [taj] 'bottom,' [dinnitftf] > [dinnij] 'potato,' /andatftf/ > [andaj] 'any, anything,' /kortf/ > [kortf] 'Erythrina abyssinica,' /wərtf/ > [wərtf] 'front leg of animal.'

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> In this area, the plural marker *-otftf* cannot be followed by the definite marker *-u* because the plural marker itself shows definiteness.

followed by a possessive marker. This implies that the change is a morphophonemic process. Note that the process is not merely a weakening of a sound but there is also a degemination of the sound *tftf*. Consider the following set of examples.

	SA stem-PL- (ACC)		Degemination of the PL marker		God3d3am Amharic weakening of PL marker	
(2)	/bəg-otftf-(n)/		[bəg-otf-n]		[bəg- <b>oj</b> -n]	'the sheep'
	/zaf-otftf -(n)/		[zaf-otʃ-n]		[zaf- <b>oj</b> -n]	'the trees'
	/monn- <b>otsts</b> -(n)/	>	[monn-otʃ-n]	>	[торр- <b>ој</b> - (п)]	'the fools'
	/sənəf- <b>otftf</b> -(n)/	>	[ $s  ightarrow n  ightarrow f - otf - (n)$ ]	>	[sənəf- <b>oj</b> -(n)]	'the lazy
			- 0		- 2 , , -	[persons]'

As seen in (2), the plural marker *-otftf* is realized as *-oj*. In this change, the morpheme-*otftf* undergoes degemination and weakening types of sound changes. However, if it is followed by a possessive marking suffix, *-otftf* remains unchanged.

	Standard Amharic	Godzdzam Amharic	
	stem-PL-POSS	stem-PL-POSS	
(3)	/bəg- <b>otftf</b> -e/	[bəg- <b>otʃtʃ</b> -e]	'my sheep'
	/zaf- <b>otsts</b> -u/	[zaf- <b>otsts</b> -u]	'his trees'
	/ɨhɨt- <b>otʃtʃ</b> -h/	/ɨhɨt- <b>otʃtʃ</b> -h/	'your sisters'
	/zəməd- <b>otsts-</b> atstsn/	/zəməd- <b>otʃtʃ-</b> atʃtʃn/	'our relatives'

In (3), -otftf is accompanied by the possessive markers (i.e., -e '1sg.poss', -u '3sg.poss', and - atftfn '1pl.poss') and the sound changes of degemination and weakening are not observed.

The third person singular feminine subject marker  $-\partial t f f$  can also degement and weaken to  $-\partial j$ . The change is only true if it is not immediately followed by an object marker.

(4)	Underlying form verb stem-SBJ		Degemination of SBJ3SG.F marker	God3d3am Amharic weakening of SBJ3SG.F marker	
	/səbbər <b>-ətʃtʃ</b> /	>	[səbbər-ətʃ] >	[səbbər- <b>əj</b> ]	'she broke'
	/wəddəd- <b>ətʃtʃ</b> /	>	[wəddəd- <b>ətʃ</b> ] >	[wəddəd- <b>əj</b> ]	'she liked'
	/sət't'- <b>ətʃtʃ</b> /	>	[sət't'- <b>ətf</b> ] >	[sət't'- <b>əj</b> ]	'she gave'
	/hed- <b>ətʃtʃ</b> /	>	[hed-ətʃ] >	[hed- <b>əj</b> ]	'she went'
	/hon- <b>ətʃtʃ</b> /	>	[hon-ətʃ] >	[hon- <b>əj</b> ]	'she became'
	/dənəggət'- <b>ətʃtʃ</b> /	>	[dənəggət'-ətʃ] >	[dənəggət' <b>-əj</b> ]	'she startled'

In this set of examples,  $-\partial t/tf$  occurs without any other grammatical morphemes. In such a case it is regularly substituted by  $-\partial j$ . However, if it is accompanied by an object marker as in (5) below, it remains unchanged.

(5)	Standard Amharic	Godzdzam Amharic	
	verb stem-SBJ-OBJ	verb stem-SBJ-OBJ	
	/səbbər- <b>ətʃtʃ</b> -h/	[səbbər- <b>ətʃtʃ</b> -ɨh]	'she broke you'
	/gəddəl- <b>ətʃtʃ-</b> at/	[gəddəl- <b>ətʃtʃ</b> -at]	'she killed her'
	/səddəb- <b>ətʃtʃ</b> -w/	[səddəb <b>-ətʃtʃ</b> -ɨw]	'she insulted him'
	/ləmmən- <b>ətʃtʃ</b> -n/	[ləmmən- <b>ətʃtʃ</b> -ɨn]	'she begged us'

As can be seen above, object markers (i.e., -h 'OBJ2SG.M', -at 'OBJ3SG.F', -w 'OBJ3SG.M,' and -n 'OBJ1PL') appear next to the subject marker -atftf. Here -atftf is not realized as -aj. But if there is an applicative between -atftf and an object marker morpheme as in (6) below), -atftf appears as -aj.

(6)	Underlying form		Degemination of	Godzdzam	
	Verb stem-SBJ- APPL-OBJ		SBJ3SG.F marker	Amharic	
				verb stem-SBJ- APPL-OBJ	
	/səbbər-	ətftf-bb-h/	[səbbər- <b>ətʃtʃ</b> -bb-h]	[səbbər- <b>əj</b> -ɨbb-ɨh]	'she broke [it] to your detriment'
	/wəssəd	- <b>ətſtſ</b> -bb-	[wəssəd- <b>ətʃ</b> -ɨbb-	[wəssəd-əj-ɨbb-	'she took [it] to
	nn/ /gəddəl- <b>ətst</b> -ll-at/		ɨŋŋ]	ɨŋŋ]	my detriment'
			[gəddəl- <b>ətʃ</b> -ll-at]	[gəddəl- <b>əj</b> -ɨll-at]	'she killed [it]
				for her benefit'	
	/ləmmər	n- <b>ətʃtʃ-</b> ll-n/	[ləmmən- <b>ətf</b> -ll-n]	[ləmmən- <b>əj</b> -ill-in]	'she begged for our benefit'

The malfactive and benefactive applicatives -bb- and -ll- appear between the -at/ft and object marking morphemes. In such instances, the degemination and weakening of -at/ft is observed. This suggests that the change from -at/ft to  $-aj^5$  is a morphophonemic process because it is morphologically conditioned.

## 2. Weakening of -ənna to -ijja

In the Amharic variety of Godzdzam, ordinal derivational morpheme -  $\partial ppa$  occurs as -ijja. Notice also that the change in the morpheme is not only weakening of pa but there is a vowel raising (i.e., a) - a/a/a.

(7)	Standard Amharic Cardinal number - the derivational morpheme of ordinals		Godzdzam Amharic	
	/and-əppa/	>	[and <b>ijja</b> ]	'first'
	/hulət- <b>əṇṇa</b> /	>	[hulət <b>ɨjja</b> ]	'second'
	/sost-əppa/	>	[sost <b>ijja</b> ]	'third'
	/arat- <b>əppa</b> /	>	[arat <b>ijja</b> ]	'fourth'
	/assir- <b>əppa</b> /	>	[assɨr <b>ɨjja</b> ]	'tenth'

As can be seen in the examples, -ənna is unconditionally substituted by -ijja.

\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> I also observe the change of tftf to j in the morphemes -atftf and -otftf at some South Gondar and South Wallo areas.

## 3. Vowel raising<sup>6</sup>

It is noted that the mid back vowel /o/ has changed to the high back vowel /u/ in a coverbial stem of a biradical verb.<sup>7</sup>

(8)	Standard Amharic		Godzdzam Amharic	
	Converbial stem-			
	/hon-/	>	[hun-]	'having been'
	/k'om-/	>	[kum-]	'having stood'
	/mok'-/	>	[muk'-]	'having been warm'
	/mot-/	>	[mut-]	'having dead'
	/nor-/	>	[nur-]	'hiving lived'
	/rot'-/	>	[rut'-]	'having run'
	/fol-/	>	[ʃul-]	'having been pointed'
	/tf'oh-/	>	[tʃ'uh-]	'having shouted'
	/zor-/	>	[zur-]	'having turned'

As can be observed, in these examples, the converbial stems of the verbs are biradicals and the vowel in the stems is 0. But phonetically it is realized as [u].

#### 4. Vowel centralization

In Godʒdʒam area, the change of front vowels to central vowels (i.e., i/>[i], i/>[i], i/>[i]) is not an uncommon sound change. The change is dependent up on a phonological context; it takes place after a palatal sound.<sup>8</sup>

```
(1) Standard Amharic Godzdzam Amharic

/s'əhaj/ > [t'ihaj] 'sun'

/məhal/ > [mihal] 'center'

/məngəd/ > [miŋgəd] 'road'

/mənnita/ > [minnita] 'a place for sleeping'
```

188

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> As a sporadic change, it is found out that the mid central vowel /a/ moves up to the high central vowel /i/. See the following examples.

 $<sup>^{7}</sup>$  This phenomenon is also common in the rural areas of Gondər and Wəllo.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Sporadic changes of /i/ > [i], /e/ > [o] have also been seen, e.g., /hid/ > [hid] 'you (M) go!', /hed-/ > [hod-] 'went.'

```
a) /i/ > [i]/ [+palatal]
                                 'spirit, genie'
(9) /d3in/ >
                  [dʒin]
                                 'heifer'
     /gidər/ >
                  [dʒidər]
                                 'pocket'
     /kis/ >
                  [t/is]
     /k'it'/>
                  [t['it']
                                 'buttock'
                                 'smoke'
     /t'is/ >
                  [t['is]
     /wakil/ >
                  [wət[il]
                                 'agent'
     /lɨbəsi/>
                                                   'you(F) wear!'
                  \lceil lib \partial [i] >
                                 [lɨbəʃ]
                                                   'you(F) judge!'
     /fɨrədi/ >
                  [firadzi] > [firadz]
     /azazi/>
                  [azazi] >
                                [aza3]
                                                   'commander'
                                                   'harmful'
     /gwədi/>
                  [g^{w} \partial d 3i] >
                                 [g^{w} \partial d3]
```

As we can see in the above examples, /i/ has changed to [i] while occurring after palatal sounds. But at word terminal position, [i] is omitted. It is important to note here that [i] does not appear at word final position in the language. Besides, the examples in (9) and (10) show that affrication and palatalization take place before the front vowels such as /i/ (for details about palatalization see Mengistu, 2018; Zelealem, 2007).

```
b) /e/ > [a]/[+palatal]_
(10) /ge/o/ >
                     [d3ə[0]
                                   'hop'
                                   'God, lord'
      /geta/ >
                     [dʒəta]
      /k'es/ >
                     [t['əs]
                                   'priest'
      /t'esa/>
                     [tʃ'əsə]
                                   'it smoked'
                                   'I having ordered'
      /azzizze >
                     [azɨʒʒə]
      /kəllille >
                     [kəllɨijə]
                                   'I having concealed'
                                   'I having decided'
      /wəssɨnne/>
                     [wəssɨŋŋə]
```

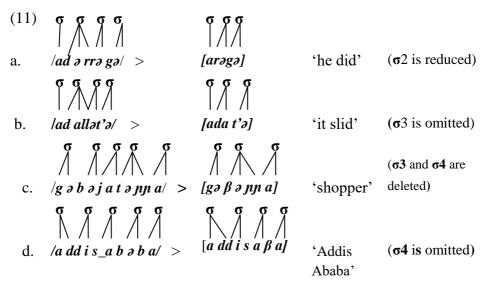
Examples in (10) above elucidate that /e/ becomes [ə] following a palatal sound which itself is a realization of a velar or an alveolar sound before a front yowel.

<sup>9</sup> Such phenomenon is also observed in other regional varieties of Amharic such as North ∫əwa (Mənz) (cf. Hailu & Fisseha 1973: 120), Wəllo (cf. Amsalu & Habte Mariam 1973: 124), and Gondər (my personal observation).

\_

## 5. Syllable deletion

Notice that syllable deletion is observed at word medial position in God3d3am Amharic though it is not predictable; it is sporadic. See the following examples:



The examples show that one or two syllable(s) of a word can be reduced but the word initial and final syllables cannot be deleted.

## **Summary**

This paper intends to describe some morpho-phonological processes that have been neglected in the previous works in the Amharic variety of Godʒdʒam. The study shows that the sound changes of metathesis of vowels followed by devocalization take place when the first person possessive marking morpheme -e is affixed to nouns that end with the vowel /a/, e.g., /sira-e/ > [sirja] 'my job,' /duka-e/ > [dukja] 'my footprint,' etc. It is also identified that /tftf/ in the morphemes -ətftf 'SBJ3SG.F' and -otftf 'PL' is substituted by [j] in which the morphophonemic processes of degemination and weakening involve. Besides, the sound /p/ in the ordinal derivational morpheme -əppa has

unconditionally changed to [j]. Moreover, the sound changes of vowel raising (i.e.,  $\langle o \rangle > [u]$  in the converbial stem of biradical verbs) and vowel centralization (i.e.,  $\langle i \rangle > [i]/$  [+palatal] \_\_\_,  $\langle e \rangle > [\partial]/$  [+palatal] \_\_\_) have been reported. Finally, it is observed that syllable deletion undergoes in a few words.

#### **Abbreviations**

1	first person	OBJ	Object
3	third person	PL	Plural
ACC	accusative	POSS	possessive
APPL	applicative	SA	standard Amharic
F	Feminine	SBJ	Subject
M	masculine	SG	Singular

### References

- Abdurahman Osuman. 2014. Survey of main linguistic aspects of Gojjam Amharic as compared to Addis Ababa Amharic. Addis Ababa: Addis Ababa University M.A. Thesis.
- Amsalu Aklilu & Habte Mariam Markos. 1973. Regional variation in Amharic: The dialect of Wəllo. *Journal of Ethiopian Studies* 11(2).124-129.
- Baye Yimam. 2016. Phonological features of the Amharic variety of Wəllo. In Binyam Sisay Mendisu & Janne Bondi Johannessen (eds.), *Multilingual Ethiopia: Linguistic challenges and capacity building efforts* 8(1), 9-30. Oslo: University of Oslo.
- Beniam Mitku. 2006. Lexical peculiarities of the Amharic variety spoken in Harar. *Lissan: Journal of African Languages and linguistics* 20(1/2). 31-50.
- Central Statistical Agency (CSA). 2008. Summary and statistical report of the 2007 population and housing census.
- Cowley, Roger, Marvin L. Bender, Charles A. Ferguson, Hailu Fulas & Getachew Haile. 1976. The Amharic language. In Marvin L. Bender, J. D. Bowen, R. L. Cooper & Charles A. Ferguson (eds.), *Language in Ethiopia*, 70-98. London: Oxford University Press.

- Getachew Haile & Seifu Metaferia. 1973. Regional variation in Amharic: The dialect of Gojjam. *Journal of Ethiopian Studies* 11(2). 115-120.
- Girma Awgichew Demeke. 2009. *The origin of Amharic*. Addis Ababa: Centre Français d'Études Éthiopiennes.
- Hailu Fulas & Fisseha Sisay. 1973. Regional variation in Amharic: The dialect of Mənz. *Journal of Ethiopian Studies* 11(2). 120-124.
- Hetzron, Robert. 1972. *Ethiopian Semitic studies in classification*. Manchester: Manchester University Press.
- Hudson, Grover. 1997. Amharic and Argoba.. In Robert Hetzron (ed.), *The Semitic languages*, 457-485. London: Routledge.
- Mengistu Taddese. 2018. *Documentation and description of Amharic dialects*. Addis Ababa: Addis Ababa University Ph.D. Dissertation.
- Meyer, Ronny. 2006. Amharic as lingua franca in Ethiopia. *Lissan: Journal of African Languages and Linguistics* 20(1/2). 117-132.
- Meyer, Ronny. 2011a. Amharic. In Stefan Weninger (ed.), *The Semitic languages: An international handbook*, 1178-1212. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Meyer, Ronny. 2011b. The role of Amharic as a national language and an African lingua franca. In Stefan Weninger (ed.), *The Semitic languages: An international handbook*, 1212- 1220. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Zelealem Leyew. 2007. The Amharic dialects revisited. In Rainer Voigt (ed.), Akten des 7 internationalen Semitohamitistenknogresses Berlin 2004. 449-480. Aachen: Shaker.
- Zelealem Leyew (ዘለዓለምልየው). 2010 E.C. [2017 G.C.] k'wank'wa, akkababinna agər\_bək'əl iwk'ət:bəgodʒdʒam amarinna laj jatəkkorə dasəsa (ቋንቋ፣ አካባቢና አገር-በቀል ዕውቀት፣ በጎጃምአ ጥርኛ ላይ ያተኮረ ዳሰሳ) [Survey of language, environment and indigenous knowledge in Godʒdʒam Amharic]. Manuscript.